

NONPROLIFERATION

**Agreement Between the
UNITED STATES OF AMERICA
and UKRAINE**

Signed at Washington August 30, 2021

Entered into force August 30, 2021



NOTE BY THE DEPARTMENT OF STATE

Pursuant to Public Law 89—497, approved July 8, 1966
(80 Stat. 271; 1 U.S.C. 113)—

“ . . .the Treaties and Other International Acts Series issued under the authority of the Secretary of State shall be competent evidence . . . of the treaties, international agreements other than treaties, and proclamations by the President of such treaties and international agreements other than treaties, as the case may be, therein contained, in all the courts of law and equity and of maritime jurisdiction, and in all the tribunals and public offices of the United States, and of the several States, without any further proof or authentication thereof.”

**AGREEMENT
BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE OF THE UNITED
STATES OF AMERICA AND THE ADMINISTRATION OF THE
STATE SERVICE OF SPECIAL COMMUNICATIONS AND
INFORMATION PROTECTION OF UKRAINE ON THE
ESTABLISHMENT OF A SECURE COMMUNICATIONS LINK**

The Department of State of the United States of America and the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine, hereinafter referred to individually as "the Party" and collectively as "the Parties,"

Reaffirming their desire to maintain a secure communications link between the United States of America and Ukraine, as an important element of confidence-building,

Convinced that the operation of a secure communications link between the United States of America and Ukraine is in the interests of strengthening peace and international security,

Have agreed as follows:

Article 1

With the aim of implementing the goals and provisions of this Agreement, each Party shall operate a national center in the capital of its country. The national center in Ukraine shall be the Main Directorate of Government Communications of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine, and in the United States of America the United States National and Nuclear Risk Reduction Center.

Article 2

The Parties shall use the national centers to exchange communications identified in Annex I to this Agreement, which constitutes an integral part of this Agreement. In the future, the list of notifications transmitted by the Parties through the national centers may be supplemented by agreement between the Parties, as relevant new agreements are reached.

Article 3

Each Party shall establish, maintain and operate, in its national center, a secure communications link and computer terminal, completely compatible with the functional requirements of the communications systems and meeting the international standards for communications in accordance with Annex II and Annex III to this Agreement, which constitute an integral part of this Agreement.

Article 4

Each Party shall employ sufficient staff in its national center as it deems appropriate, so as to ensure the stable functioning of the secure communications link.

Article 5

The Parties shall hold regular meetings between representatives of the national centers or, as necessary, additional meetings, to consider matters related to the functioning of the secure communications link.

Article 6

1. This Agreement shall not affect the obligations of either the United States of America or of Ukraine under other agreements.
2. The Parties shall resolve any dispute regarding the interpretation or application of this Agreement through consultations.
3. As necessary, the Parties may enter into implementing agreements or arrangements to carry out the provisions of this Agreement. In case of any inconsistencies between this Agreement and any such agreements or arrangements, the provisions of this Agreement shall prevail.

Article 7

1. This Agreement may be amended by the written agreement of the Parties.
2. This Agreement may be terminated by either Party upon at least six months' written notice before the date of the proposed termination through diplomatic channels to the other Party.

Article 8

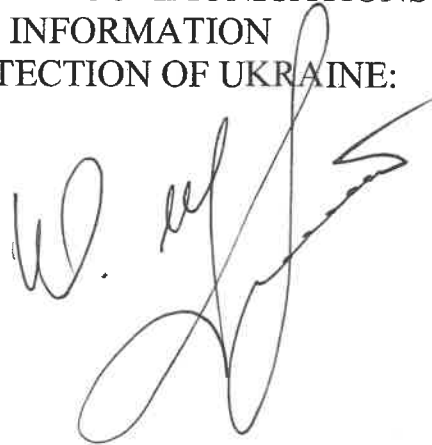
This Agreement shall enter into force as of the date of its signature and shall remain in force indefinitely unless terminated by either of the Parties in accordance with Article 7, paragraph 2 of this Agreement.

Done at Washington, DC, this 30th day of August, 2021, in two originals, in the English and Ukrainian languages, both texts being equally authentic.

FOR THE DEPARTMENT OF
STATE OF THE UNITED
STATES OF AMERICA:



FOR THE ADMINISTRATION OF
THE STATE SERVICE OF
SPECIAL COMMUNICATIONS
AND INFORMATION
PROTECTION OF UKRAINE:



Annex I

In implementation of Article 2 of this Agreement, the Parties have agreed as follows:

Article 1

The Parties shall exchange through the national centers notifications stipulated by agreements to which both the United States of America and Ukraine are party, as agreed between the Parties and coordinated between the national centers, which are intended to build confidence and strengthen international security.

Article 2

The type of information to be transmitted by the Parties through the national centers shall be as stipulated in future agreements to which both the United States of America and Ukraine are party, as agreed between the Parties.

Article 3

Each Party, in accordance with its national laws, also may, at its own discretion as a display of good will and with a view to building confidence and strengthening international security, transmit through the national centers messages other than those provided for under Article 1 of this Annex.

Article 4

All communications transmitted through, and the communications procedures of, the Parties' respective national centers' secure communications link shall be unclassified and intended for official use only. Each Party shall handle the exchange and security of information in accordance with its national laws.

Annex II

In implementation of Article 3 of this Agreement, the Parties have agreed as follows:

Article 1

With the aim of providing an exchange of communications and to establish and maintain a reliable secure communications link between the national centers:

- a) The Parties shall equip terminals for providing the transmission and reception of notifications and other messages between the national centers;
- b) Each Party shall bear responsibility for continuous availability of a circuit capable of simultaneously transmitting and receiving the notifications and other messages set forth in Articles 1 and 3 of Annex I to this Agreement; and
- c) Each Party shall bear responsibility for allocating local circuits after the opening of the communications circuit.

Article 2

The Parties shall employ agreed-upon information security devices to assure secure transmission and reception of notifications and other messages. In this regard:

- a) The information security devices shall consist of appropriate encryption devices connected to or integral to a workstation into which communications are introduced via appropriate technical methods; and

- b) The Department of State of the United States of America shall lend to the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine free of charge, and subject to the availability of appropriated funds, through the Embassy of the United States of America in Ukraine, appropriate encryption devices for use in its national center.

Article 3

The Department of State of the United States of America shall establish and maintain both endpoints of the operating Virtual Private Network (VPN) circuit and computer terminals meeting the functional requirements of the communications systems, which in turn shall meet mutually accepted international standards. In this regard:

- a) Any proposed changes to the operating procedures, information security devices or to operational requirements shall only be undertaken after a mutual decision by the Parties;
- b) Notifications from the United States National and Nuclear Risk Reduction Center to the Main Directorate of Government Communications of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine shall be transmitted in the English language, and from the Main Directorate of Government Communications of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine to the United States National and Nuclear Risk Reduction Center in the Ukrainian language; and
- c) Information exchange and operating procedures shall be in conformity with the requirements as agreed between the Parties and adapted as necessary for the purpose of communications between the Parties through their national centers.

Article 4

The Parties shall establish and maintain a reliable VPN communications capability necessary to coordinate system operations. In this regard:

- a) VPN notifications concerning transmission shall be encrypted using the same information security devices specified in paragraph (a) of Article 2 of this Annex;
- b) To coordinate the work of operators, the VPN shall be configured so as to permit, prior to the transmission and reception of communications, the exchange of all information pertinent to the coordination of such communications;
- c) The VPN terminals shall incorporate a display and standard keyboards to permit the exchange of messages between operators in English and Ukrainian and;
- d) The VPN shall use the same communications channels as used for communications transmission.

Article 5

- a) The Parties shall use compatible equipment and appropriate maintenance procedures as agreed between the Parties for the establishment of a secure communications link. For this purpose, the Main Directorate of Government Communications of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine shall use the equipment, software, security devices and spare parts for a secure communications link and the VPN lent free of charge by the Department of State of the United States of America, subject to the availability of appropriated funds, as set forth in Annex III to this Agreement.

- b) The equipment, software, security devices and spare parts for a secure communications link and the VPN lent free of charge by the Department of State of the United States of America under Annex III to this Agreement referenced in paragraph (a) of this Article, subject to the availability of appropriated funds, may be updated, replaced or substituted, and maintenance and operations procedures may be changed consistent with Annex III to this Agreement.

Article 6

The Parties shall take all necessary measures to assure the continuous, secure, and reliable operation of the equipment and a secure communications link, including the VPN, for which each Party is responsible in accordance with this Annex.

Article 7

The Parties shall convene meetings in order to consider questions pertaining to the practical implementation of the requirements of this Annex and, as necessary, for improving secure communications links and information technologies in order to achieve the functions of the national centers.

Annex III

In implementation of Article 3 of this Agreement, the Parties have agreed as follows:

Article 1

- a) The Department of State of the United States of America intends to lend to the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine, free of charge, subject to the availability of appropriated funds, the equipment listed in the non-binding Addendum to this Annex (hereinafter, the "U.S.-lent equipment") for use in its national center.
- b) The Department of State of the United States of America shall retain ownership of and title to all U.S.-lent equipment (to include the units themselves and any ancillary devices provided by the Department of State of the United States of America).

Article 2

- a) Each Party shall carry out its activities under this Annex in accordance with its national laws, including laws relating to the availability of appropriated funds.
- b) Any costs or financial obligations incurred by the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine as a result of operating the U.S.-lent equipment shall be the sole responsibility of the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine. These costs or financial obligations shall include, but not be limited to, electricity, power supply, internet service, and any other utility or other technical services.

Article 3

The U.S.-lent equipment is for the exclusive use of the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine for the purposes of implementing this Agreement. The Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine shall not transfer possession or permit use of the equipment to any other party not authorized by this Agreement, including but not limited to, another state or a non-governmental organization, without the express written authorization of the United States National and Nuclear Risk Reduction Center Director or his/her designee.

Article 4

- a) The Department of State of the United States of America shall:
- i. provide to the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine, as necessary and subject to the availability of appropriated funds, a set of technical manuals and initial operator training, including installation, on any U.S.-lent equipment. The provision of the manuals and training shall be integrated, to the extent feasible, with the delivery of the equipment so that the equipment may be operated properly as soon as practicable after it is delivered.
 - ii. provide, as necessary and subject to the availability of appropriated funds, additional training to representatives of the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine relating to operation of any U.S.-lent equipment.
 - iii. not be responsible either for ensuring the proper use of U.S.-lent equipment or services provided pursuant to this Agreement or for failure to achieve planned results.
 - iv. not be liable for any loss or damages suffered by any person as a result of any act or omission related to the U.S.-lent equipment or services described in this Agreement.

- b) The Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine shall:
 - i. ensure that the U.S.-lent equipment is safeguarded and afforded protection to the greatest extent feasible, including physical protection and protection from cyber-attacks.
 - ii. ensure that the U.S.-lent equipment is used only for the purposes set forth in this Agreement, including ensuring that the equipment is maintained to meet interoperability requirements.
 - iii. notify the United States Department of State's Information Resource Management division through the Embassy of the United States of America in Ukraine in a timely manner of any loss of U.S.-lent equipment.

Article 5

- a) The Department of State of the United States of America shall, subject to the availability of appropriated funds, support the required maintenance of the U.S.-lent equipment. This support shall include, but not be limited to, replacing equipment as needed and updating any required encryption devices.
- b) Required maintenance on the U.S.-lent equipment shall be performed only by the Department of State of the United States of America. The Department of State of the United States of America may determine whether replacement or substitution of the U.S.-lent equipment is required. The Department of State of the United States of America may substitute or replace any of the U.S.-lent equipment specified in the non-binding Addendum to this Annex by modifying the Addendum and by providing the modified Addendum, with updated inventory list, to the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine. Modification of the Addendum may be done without amending this Agreement. A copy of all modified Addendums, with updated inventory lists, shall be appended to each copy of this Agreement, dated, and consecutively numbered.

Addendum to Annex III

- a) The Department of State of the United States of America intends to lend to the Administration of the State Service of Special Communications and Information Protection of Ukraine, free of charge, subject to the availability of appropriated funds, the following equipment for use in its national center:
- 1x 10u x 30 in Roto Shock box
 - 2x 19x 30 in rack mount sliding vented shelves
 - 1x Power strip horizontal with remote management 20A
 - 2x Intel NUC
 - 1x Cisco 1921 router
 - 1x Cisco 5512x ASA
 - 1x Cisco 5506x ASA
 - 1x KVM Monitor tray combo
 - 1x UPS APC Smart UPS 1500VA
 - Several power and network cables, kvm video cables, mice, keyboards
- b) This Addendum may be modified by the Department of State of the United States of America, consistent with Annex III to this Agreement.

УГОДА
між Державним департаментом Сполучених Штатів Америки та
Адміністрацією Державної служби спеціального зв'язку та захисту
інформації України та про встановлення лінії захищеного зв'язку

Державний департамент Сполучених Штатів Америки та Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, далі окремо – Сторона, а разом – Сторони,

підтверджуючи бажання утримувати лінію захищеного зв'язку між Сполученими Штатами Америки та Україною як важливий елемент зміцнення довіри,

будучи переконаними у тому, що функціонування лінії захищеного зв'язку між Сполученими Штатами Америки та Україною відповідає інтересам зміцнення миру і міжнародної безпеки,

домовилися про таке:

Стаття 1

Для досягнення цілей та виконання положень цієї Угоди кожна Сторона забезпечує функціонування національного центру у столиці своєї держави. Національним центром в Україні є Головне управління урядового зв'язку Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, а у Сполучених Штатах Америки – Центр зменшення національних та ядерних загроз Сполучених Штатів Америки.

Стаття 2

Сторони використовують національні центри для обміну інформацією, визначеною у Додатку I до цієї Угоди, який становить невід'ємну частину цієї Угоди. У майбутньому перелік повідомлень, що передаватимуться Сторонами через свої національні центри, може бути розширено за згодою Сторін після укладення нових відповідних угод.

Стаття 3

Кожна Сторона створює, утримує та обслуговує у своєму національному центрі лінію захищеного зв'язку та комп'ютерний термінал, який є повністю сумісним з функціональними вимогами комунікаційних систем та відповідає міжнародним стандартам зв'язку відповідно до Додатків II та III до цієї Угоди, які становлять невід'ємну частину цієї Угоди.

Стаття 4

Кожна Сторона залучає необхідну кількість персоналу до свого національного центру, яку вважатиме достатньою для забезпечення стабільного функціонування лінії захищеного зв'язку.

Стаття 5

Сторони проводять регулярні зустрічі між представниками національних центрів або у разі потреби додаткові зустрічі для розгляду питань, що стосуються функціонування лінії захищеного зв'язку.

Стаття 6

1. Ця Угода не впливає на зобов'язання Сполучених Штатів Америки та України, що випливають з інших угод.

2. Сторони вирішують будь-які спори щодо тлумачення або застосування цієї Угоди шляхом консультацій.

3. У разі потреби Сторони можуть укладати імплементаційні угоди або домовленості для забезпечення виконання положень цієї Угоди. У разі будь-яких невідповідностей між цією Угодою та будь-якою з таких угод чи домовленостей переважають положення цієї Угоди.

Стаття 7

1. Ця Угода може бути змінена за письмовою згодою Сторін.

2. Ця Угода може бути припинена будь-якою зі Сторін шляхом надсилання дипломатичними каналами іншій Стороні письмового повідомлення щонайменше за шість місяців до запропонованої дати припинення.

Стаття 8

Ця Угода набирає чинності з дати її підписання та залишається чинною необмежений період, якщо не буде припинена будь-якою зі Сторін відповідно до пункту 2 статті 7 цієї Угоди.

Учинено в м. Вашингтон, округ Колумбія, «30» серпня 2021 року у двох оригінальних примірниках англійською та українською мовами, причому обидва тексти є рівно автентичними.

За Державний департамент
Сполучених Штатів Америки



За Адміністрацію Державної
служби спеціального зв'язку та
захисту інформації України



ДОДАТОК І

Для цілей виконання статті 2 Угоди Сторони домовилися про таке:

Стаття 1

Сторони через національні центри обмінюються повідомленнями, передбаченими договорами, де сторонами є Сполучені Штати Америки та Україна, за домовленістю між Сторонами та у координації між національними центрами, метою яких є розбудова довіри та посилення міжнародної безпеки.

Стаття 2

Тип інформації, яка передається Сторонами через національні центри, визначється у майбутніх угодах, сторонами яких будуть Сполучені Штати Америки та Україна, за домовленістю Сторін.

Стаття 3

Кожна Сторона, керуючись національним законодавством, за власним рішенням, як прояв доброї волі та маючи на меті зміцнення довіри та посилення міжнародної безпеки, може також передавати через національні центри повідомлення інші ніж ті, що визначені у статті 1 цього Додатка.

Стаття 4

Уся інформація, яка передається через лінію захищеного зв'язку відповідних національних центрів Сторін, а також комунікаційні процедури цієї лінії захищеного зв'язку є нетаємними та призначені виключно для використання в службовій діяльності. Кожна Сторона здійснює обмін та захист інформації відповідно до свого національного законодавства.

ДОДАТОК II

Для цілей виконання статті 3 Угоди Сторони домовилися про таке:

Стаття 1

З метою здійснення обміну інформацією, а також для встановлення та утримання надійної лінії захищеного зв'язку між національними центрами:

а) Сторони обладнують термінали для забезпечення передачі та отримання повідомлень та інших сповіщень між національними центрами;

б) кожна Сторона несе відповідальність за постійну наявність каналу, придатного для одночасного відправлення та отримання повідомлень та інших сповіщень, визначених у статтях 1 та 3 Додатка I до Угоди;

с) кожна Сторона несе відповідальність за виділення локального каналу після відкриття комунікаційної мережі.

Стаття 2

Сторони використовують узгоджені засоби захисту інформації для гарантування безпечної передачі та отримання повідомлень та інших сповіщень. У цьому зв'язку:

а) засоби захисту інформації складаються з відповідних шифрувальних приладів, під'єднаних або інтегрованих у робочу станцію, в якій відображаються повідомлення відповідними технічними методами;

б) Державний департамент Сполучених Штатів Америки надає Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України в користування на безоплатній основі, виходячи з наявності асигнованих коштів, через Посольство Сполучених Штатів Америки в Україні відповідні шифрувальні прилади для їх використання у національному центрі.

Стаття 3

Державний департамент Сполучених Штатів Америки створює та утримує обидві операційні точки каналу віртуальної приватної мережі (Virtual Private Network, VPN) та комп'ютерні термінали, які відповідають функціональним вимогам комунікаційних систем, які у свою чергу відповідають взаємно прийнятним міжнародним стандартам. У цьому зв'язку:

а) будь-які пропоновані зміни щодо операційних процедур, засобів захисту інформації або операційних вимог відбуваються лише у випадку досягнення взаємної згоди між Сторонами;

б) повідомлення від Центру зменшення національних та ядерних загроз Сполучених Штатів Америки до Головного управління урядового зв'язку Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України передаються англійською мовою, а від Головного управління урядового зв'язку Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України до Центру зменшення національних та ядерних загроз Сполучених Штатів Америки – українською мовою;

с) інформаційний обмін та операційні процедури виконуються відповідно до вимог, погоджених Сторонами та адаптованих у разі потреби для цілей обміну повідомленнями між Сторонами через їхні національні центри.

Стаття 4

Сторони запроваджують та утримують надійні комунікаційні спроможності у віртуальній приватній мережі (VPN), необхідні для здійснення координації системних операцій. У цьому зв'язку:

а) повідомлення VPN щодо передачі зашифровуються з використанням тих самих засобів захисту інформації, що визначені у пункті «а» статті 2 цього Додатка;

б) для координації роботи операторів канал VPN конфігурується таким чином, щоб дозволити перед відправленням та отриманням інформації здійснити обмін усією інформацією, потрібною для координації такого комунікаційного зв'язку;

с) термінали VPN містять монітор і стандартну клавіатуру, щоб дозволити обмін повідомленнями між операторами англійською та українською мовами;

д) мережа VPN використовує такі самі канали комунікації, які застосовуються при передачі повідомлень.

Стаття 5

а) Сторони використовують сумісне обладнання та відповідні процедури його обслуговування згідно з досягнутими Сторонами домовленостями для встановлення лінії захищеного зв'язку. З цією метою Головне управління урядового зв'язку Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України використовує обладнання, програмне забезпечення, засоби безпеки та запасні частини для лінії захищеного зв'язку, а також канал VPN, надані в користування на безоплатній основі Державним департаментом Сполучених Штатів Америки, виходячи з наявності асигнованих коштів, як це визначено у Додатку III до Угоди.

б) обладнання, програмне забезпечення, засоби безпеки та запасні частини для лінії захищеного зв'язку, а також канал VPN, які надаються в користування на безоплатній основі Державним департаментом Сполучених Штатів Америки відповідно до Додатка III до цієї Угоди, як зазначено у пункті «а» цієї статті, виходячи з наявності асигнованих коштів, можуть бути модернізовані, замінені на аналогічні чи інші зразки, а процедури їх використання та обслуговування можуть змінюватися згідно з Додатком III до Угоди;

Стаття 6

Сторони виконують усі необхідні заходи для того, щоб гарантувати тривале, безпечне та надійне функціонування обладнання та лінії захищеного зв'язку, включаючи канал VPN, за що обидві Сторони несуть відповідальність згідно з цим Додатком.

Стаття 7

Сторони проводять зустрічі з метою розгляду питань щодо практичного виконання вимог цього Додатку та, у разі необхідності, для покращення лінії захищеного зв'язку та інформаційних технологій для того, щоб підвищити ефективність виконання національними центрами своїх функцій.

ДОДАТОК III

На виконання положень статті 3 цієї Угоди Сторони домовилися про таке:

Стаття 1

а) Державний департамент Сполучених Штатів Америки має намір позичити Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України для користування у своєму національному центрі на безоплатній основі, виходячи з наявності асигнованих коштів, обладнання, (далі – обладнання, позичене США), що перелічене у незобов'язуючому Доповненні до цього Додатка;

б) Державний департамент Сполучених Штатів Америки зберігає права власності і реєстраційні документи на все обладнання, позичене США (включаючи власне комп'ютерну техніку та будь-які допоміжні пристрої, надані Державним департаментом Сполучених Штатів Америки).

Стаття 2

а) кожна Сторона здійснює діяльність за цим Додатком відповідно до свого національного законодавства, включаючи законодавство про виділення асигнованих коштів;

б) будь-які витрати чи фінансові зобов'язання, понесені Адміністрацією Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України внаслідок використання обладнання, позиченого США, є відповідальністю виключно Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України. Такі витрати чи фінансові зобов'язання включають витрати на електроенергію, енергопостачання, послуги Інтернету, будь-які інші комунальні чи технічні послуги, але не обмежуються ними.

Стаття 3

Обладнання США надається у виключне користування Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України для цілей виконання цієї Угоди. Адміністрація Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України не передає права володіння і не надає дозволу на використання обладнання будь-якій іншій стороні, не уповноваженій цією Угодою, включаючи, але не обмежуючись, будь-якій державній або неурядовій організації, без отримання на це чіткої письмової згоди Директора Центру зменшення національних та ядерних загроз Сполучених Штатів Америки або уповноваженої ним/нею особи.

Стаття 4

а) Державний департамент Сполучених Штатів Америки:

- i. забезпечує Адміністрацію Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України у разі потреби та за умови наявності асигнованих коштів пакетом технічної (експлуатаційної) документації та проводить початкову підготовку операторів, включаючи інсталяцію будь-якого з обладнання, позиченого США. Надання згаданої документації та проведення навчання буде інтегровано, наскільки це можливо, з доставкою відповідного обладнання так, щоб обладнання можна було б використовувати належним чином так швидко, як це практично можливо після його доставки;
- ii. забезпечує у разі потреби та за умови наявності асигнованих коштів проведення додаткового навчання для представників Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України щодо використання будь-якого обладнання США;

- iii. не несе відповідальності стосовно забезпечення належного використання обладнання США чи послуг, наданих відповідно до цієї Угоди, або за неспроможність досягти очікуваних результатів;
- iv. не несе відповідальності за будь-які пошкодження завдані будь-якій особі в результаті будь-якої дії чи бездіяльності, пов'язані з обладнанням США чи послугами, про які йдеться у цій Угоді;

б) Адміністрація Державної служби та спеціального зв'язку та захисту інформації України:

- i. забезпечує, щоб обладнання США було убезпечене від пошкоджень та перебувало під максимально можливим захистом, включаючи фізичний захист і захист від кібератак;
- ii. забезпечує, щоб обладнання США використовувалося тільки для цілей, визначених цією Угодою, включаючи гарантії того, що обладнання обслуговуватиметься таким чином, щоб відповідати вимогам експлуатаційної сумісності;
- iii. оперативно інформує відділ менеджменту інформаційних ресурсів Державного департаменту Сполучених Штатів Америки через Посольство Сполучених Штатів Америки в Україні про будь-які втрати обладнання США.

Стаття 5

а) Державний департамент Сполучених Штатів Америки, виходячи з наявності асигнованих коштів, підтримує заходи з необхідного обслуговування обладнання, позиченого США. Така підтримка передбачає заміну обладнання у разі такої необхідності та модернізацію будь-якого необхідного шифрувального приладу, але не обмежується ними;

б) сервісне обслуговування обладнання, позиченого США проводиться виключно Державним департаментом Сполучених Штатів Америки. Державний департамент Сполучених Штатів Америки може визначати, чи підлягає заміні обладнання, позичене США. Державний департамент Сполучених Штатів Америки може замінити обладнання, перелічене у незобов'язуючому Доповненні, на аналогічний чи інший зразок, зробивши відповідні зміни у Доповненні та надавши Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України змінене Доповнення з оновленим переліком. Зміни до Доповнення можуть вчинятися без внесення змін до Угоди. Копії всіх змінених Доповнень з оновленими переліками обладнання США додаються до кожного примірника Угоди, датовані та послідовно пронумеровані.

Доповнення до Додатка III

а) Державний департамент Сполучених Штатів Америки має намір позичити Адміністрації Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України для користування у своєму національному центрі на безоплатній основі (за наявності асигнованих коштів) таке обладнання:

1x 10u x 30-дюймова протиударна упаковка "Roto Shock";
2x 19x 30-дюймові висувні вентилязовані полиці для монтажу в стійку;
1x Панель живлення горизонтальна з дистанційним управлінням 20А;
2x Intel NUC;
1x Cisco 1921 маршрутизатор;
1x Cisco 5512x ASA;
1x Cisco 5506x ASA;
1x комбінований лоток для монітора KVM;
1x ДБЖ APC Smart UPS 1500VA;
декілька силових та мережевих кабелів, відеокабелі kvm, миші, клавіатури.

б) Державний департамент Сполучених Штатів Америки може вносити зміни до цього Доповнення у порядку, визначеному Додатком III до цієї Угоди.